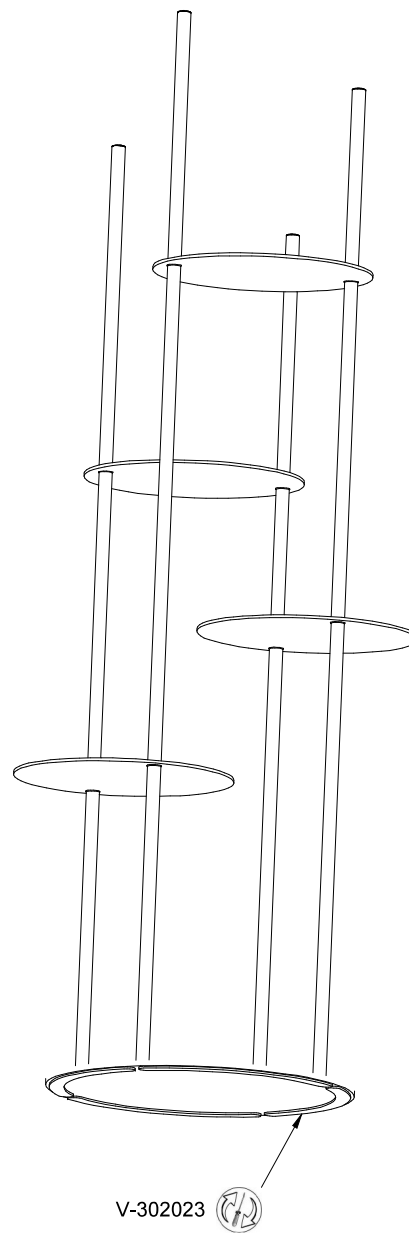




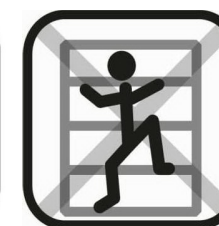
H-A 5107 01 00



Calligaris S.p.A.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel. +39 0432 748211
calligaris.com



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



COMUNICAZIONI AL CLIENTE**CUSTOMER INFORMATION****MITTEILUNG AN DIE KUNDEN****COMMUNICATIONS AU CLIENT****COMUNICACIONES AL CLIENTE**

LA PRESENTE SCHEDA
 PRODOTTO DEVE ESSERE
 CONSEGNATA AL CLIENTE
 UNITAMENTE ALLA MERCE
 ACQUISTATA

THIS PRODUCT LIST MUST BE
 DELIVERED TO THE CUSTOMER
 TOGETHER WITH THE
 PURCHASED MATERIAL

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT
 DEN TECHNISCHEN DATEN DES
 PRODUKTS IST DEM KUNDEN
 ZUSAMMEN MIT DEM
 EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE
 REMISE AU CLIENT AVEC LA
 MARCHANDISE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE
 ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A
 LA MERCANCIA

Totem portaoggetti: 'Circles'
Modello: CS/5107

Display totem: 'Circles'
Model: CS/5107

Vasenständer: 'Circles'
Modell: CS/5107

Totem porte-objets: 'Circles'
Modèle: CS/5107

Totem portaobjetos: 'Circles'
Modelo: CS/5107

Materiali

Metallo verniciato

Materials

Lacquered metal

Materialien

Lackiertem Metall

Matériaux

Métal verni

Materiales

Metal lacado

Istruzioni d'uso

Conservare queste istruzioni per futuro
 utilizzo

Carico massimo applicabile
 uniformemente distribuito su ogni ripiano:

5 kg

User instructions

Keep these instructions for further use

Maximum weight bearing on each shelf
 (with equally distributed weight):

5 kg

Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung bitte
 aufbewahren

Maximale Tragfähigkeit bei gleichmässig
 verteiltem Gewicht:

5 kg

Instructions

Garder soigneusement ces instructions

Poids maximal applicable à distribuer
 uniformément sur chaque étagère:

5 kg

Instrucciones de uso

Conservar las instrucciones para un
 utilización futura

Peso máximo aplicable distribuido
 uniformemente para cada estante:

5 kg

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

The product is not suitable for outdoor
 use

Das Produkt ist für die Außenanwendung
 nicht geeignet

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

El producto no es apto para el uso en
 exteriores

Non arrampicarsi sulla struttura

Do not climb up the frame

Das Gestell bitte nicht beklettern

Ne pas grimper sur la structure

No se suba a la estructura

Evitare la vicinanza alle fonti di calore

Please keep away from any heating source

Von Wärmequellen fernhalten

Eviter le contact avec les sources de
 chaleur

Rehuir las fuentes de calor

Per interventi di straordinaria
 manutenzione o di riparazione rivolgersi al
 rivenditore di fiducia

For major maintenance or repairs, consult
 the retailer

Wenden Sie sich für außerordentliche
 Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den
 Händler Ihres Vertrauens

Pour toute intervention d'entretien
 extraordinaire ou de réparation, contacter
 le revendeur

En caso de reparaciones o de
 mantenimiento extraordinario dirigirse al
 comercio vendedor

Una volta dismessi il prodotto od i suoi
 componenti non vanno dispersi
 nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi
 pubblici di smaltimento rifiuti

Once the product or its components are
 no longer used, make sure that they are
 disposed of correctly through the public
 waste disposal services

Wenn das Produkt oder seine
 Komponenten keine Verwendung mehr
 findet, dann muß es entsprechend über
 öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

A la fin de son utilisation, le produit ou ses
 éléments ne doivent pas être abandonnés
 dans l'environnement, mais déposés
 auprès des centres de traitement et
 d'élimination des déchets

Cuando se deseché el producto utilizar los
 canales apropiados

Consigli di manutenzione

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare
 esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

Maintenance recommendations

To clean metal parts, use products that are
 specifically for metal

Do not use abrasive products

Wartungshinweise

Verwenden Sie zur Reinigung der
 Metallteile ausschließlich Produkte, die
 speziell für Metall geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Conseils d'entretien

Pour le nettoyage des parties en métal,
 utiliser exclusivement des produits
 spécifiques pour le métal

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Consejos de mantenimiento

Para la limpieza de las partes metálicas,
 utilizar exclusivamente productos
 específicos para el metal

No usar productos abrasivos

La Calligaris S.p.a. declina ogni
 responsabilità derivante da un uso
 improprio dell'oggetto sopra descritto

Calligaris S.p.a. disclaims any
 responsibility deriving from incorrect use
 of the above mentioned object

Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine
 Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch
 des Produkts

Calligaris S.p.a. décline toute
 responsabilité en cas d'utilisation erronée
 de l'objet indiqué ci-dessus

Calligaris S.p.a. declina toda
 responsabilidad derivada de una utilización
 inapropiada de los objetos arriba
 descritos